

PRECIO DE SUSCRIPCION

Una peseta trimestre y en el extranjero 1'50

PAGO ANTICIPADO

Un número suelto 0'10 pesetas

Anuncios y comunicados

Se admiten á precios convencionales.



PUNTOS DE SUSCRIPCION

PALMA.—En las tiendas de artículos de escritorio de José Tous y de Humbert y Librería de la Propaganda Católica

Redacción y Administración

Calle Mayor, 41, Felanitx

El Felanitgense

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES

D' ACCIÓ SOCIAL

Costums felanitxeras

Es cosa curiosa y an es matex temps instructiva s'estudi de ses costums des pobles y de ses variacions qu'han sufert am so temps perque mos donan una idea, casi sempre ben clara, de ses vicissituds perqu'han passades ses generacions.

Axl veim, per exemple, que lo qu'en temps enrera era una verdadera romeria des poble de Felanitx an es seu estimat santuari de S. Salvador, es diumenga de l'Angel y es dia de l'aparició de S. Miquel, s'han convertides amb una festa, mes o menos solemne, a hont hi acudex bastante gent, pero no em sos sis o cel capellans y altres tants d'escolanets que hi puján am processó de rogativa, sino antes o después de dita processó y am molt poc esperit de romiatje, canviant per lo tant es fi y objecte primordial que se proposaren es nostros avanpassats cuant instituiren tals romeries.

Però dexant axó per tractarne un altre dia, si a Deu plau, mos fitarem avuy amb un altre costum felanitxera que ha sufertes variacions tant importants que be val que mos hi fitsem un poc.

Temps enrera, no fá encara vint o vinticin anys, com a una casa tenían sa desgracia de perdre qualqu'u de sa familia, hi anavan es parents, amics y coneguts per acompanyar es cadavre a l'esglesia y assistir an es funeral, si era es demati, o tornarsen a sa casa des mort si era es capvespre per tornar an es funeral l'endemà demati.

Tant amb un cas com en s'altre, acabat s'acte relligiós, tots es concurrents acompanyavan es cap de casa y demás parents des difunt a cá seva, se posavan equets p'es seu ordre de parentesch a prop des portal y, entrant es acompanyants de un a un, donavan es *pésame* y desfilant cap an es carré s'en tornavan a ca-seva; passats tots es homes, entravan ses dones y feyan lo matex, quedant solsament dins la casa es se habitants, es parents y alguns pocs amichs, es de major intimidad, pera consolarlos y aydarlos am sos quefers que dú en sí un mort a una casa, que no solen esser pochs per desgracia.

Axó ja estava bé y axí encarara se fá a Palma y a molts d'altres pobles de Mallorca; però hi va haver un dia una familia que, endressada p'es desitx d'estalviar temps o per fugir de s'aglomeració y truy a sa casa mortuoria, imitant lo que altres fan també a Palma matex, an es primer mort que tengué, va fé anunciar damunt sa trona, que es *dol se despediria a l'iglesia*, y axí se va fé.

Sa novedad va agradar an es public y se va adoptar de molt bon grat per tothom sa nova costum, despedintse es dol a l'esglesia y anant sen sa gent a ca-seva tot seguit.

Però fora per mes distingir alguns dels circumstants an els de sa casa des mort, fora per distingirse a ells matexos, se va comensar a fé una mescla de sa costum nova am sa veyá, mescla a totes llums mal entesa y fora lloc, que va consistí en quedar aqueixos tal demunt es replá esperant que sortissen es que rebien es dol y acompanyantlos a cá seva varen entrarhi esperant, no sabem qué ni perqué, fins qu'un qualsevol, es mes despreocupat, va prendre cap a sa porta y alló fonch es toc de retirada; tothom va fé lo matex y s'acabá sa cosa.

Ará podem dí que no hi ha cap enterro, sia de sa classe que sia, en que no se fesse axó matex, es a dí, se despedex es dol a l'esglesia y casi tothom sen vá después a sa casa des mort y *tornan despedi es dol* perque, per lo vist, no basta ab una vegada. Y s'ha de fer axó entrant tots, homes y dones (si hei caben) a dins se casa, pitjats com dins bota d'arengades, drets, perque no es possible d'altre manera a sa major part de cases, y cuant un capellá ha resat un *pare-nostro*, que contestan es demás, es de veure com se posan es homes a fumar es seu cigarret esperant que es cap de colla (o com li volgeu di) doni se primera pasa cap an es portal per anarli

tots derrera; es qui reben es dol, que son es únics que s'han pogut assegurar perque están arrengrerats devant se fila de cadires de prop des portal, se tornan axecar per correspondre amb una capadeta y se paraula *amen* a sa reverencia qu'es que surtan els van feint, repetint es: *qu'el vejem a la gloria*.

Es bé de veure qu'oxó no s'hauria de fé axí; ets inconvenients cualsevol los veu, sa costum no agrada a ningú y, no obstant, am molt contades escepcions, tothom va seguint se mala rutina.

¿Perque no s'acaba d'una vegada y se torna a sa moda antiga de no despedi es dol a l'esglesia y si solsaments a sa casa des mort, entrant un derrera s'altra y tornant sortir tot seguit? O, perque no se seguex despedirlo a l'esglesia y sen van tots després a ca-seva, menos es parents y aquells pocs *amics íntims* que vulgan acompanyarlos?

L. PLANAS.

Entregades ja aquestes cuartilles a sa radacció, hei ha hagut una familia que ha tenguda sa desgracia de perdre un des seus individus (a ss que acompanyan am lo sentiment), y que ha tengut es bon acert de despedi es dol a l'antiga; disposició que ha estada aplaudida per tots es concurrents, lo que fá bones ses nostros paraules.

COMENTOS BREVES

La Hora Política

Somos aun el pueblo de ingobernables que hubo de abandonar Amadeo.

Y estamos políticamente representados por aquel lego que decía «¡Pues a mí me chincha el Prior sea quien fuere!»

La gumba y la chacata—tan arraigadas como la holgazanería y la lotería y el garbanzo—han disparado sus proyectiles de mediocre ingenio, pero no hay persona dispuesta a pensar con sencillez y reposo, que no encuentre bien este pequenísimo sacrificio que nos traen las salpicaduras de la guerra.

Pasma en estos instantes en que las almas se desnudan de egoismos ante las convulsiones trágicas del momento, que España no tenga sinó contrariedades tan limitadas que la cháchara pueda sellarlas con un decir de humor.

¡Somos ingratos! Nunca como ahora se han visto gobernantes tan abnegados y sufridos. No hablo solo de este Gobierno. Me refiero desde el momento de alzarse Dato—uno de los más conscientes estadistas del mundo—contra la avalancha y defender nuestra difícilísima archidifícilísima neutralidad. «Las Madres españolas deberían hacer una letanía de gracias; los pensadores españoles un coro de alabanzas.

Pues bien, Dato torna Presidente, Dato dá con este acto un ejemplo sin fermatas ni romances; sin Prensa, sin jactancias, con un alto y vigoroso criterio de lo que significa la disciplina y el imperio de la circunstancia.

Somos ingratos si, ingratos y rutinarios. Tomamos la opinión hecha de que el político es un cómico y no diferenciamos de castas.

Lo menos que la prensa y el pueblo y todas las aristocracias debemos a la innegable pericia y buena voluntad de este gobierno de Presidentes, es anexión a sus planes, es hacernos sus soldados de fila en la ardua empresa que estos enormes estratagemas de la política están realizando con un primor de encagera y con una buena fé de religiosos.

Sr. Director: V. que sabe serlo de ese dignísimo periódico coopere a la obra tirando al cesto de los papeles toda cuartilla que *estorbe* a la marcha regular y salvadora de nuestra Madre España. Hay momentos en que un espíritu sereno nivela una muchedumbre.

ALEJANDRO BHÉR.

EL PULGON DEL ALMENDRO

Habiéndose enterado el Consejo provincial de Agricultura y Ganadería de esta provincia de

que ha aparecido la plaga del pulgon que ataca a los almendros, acordó en su última sesión repartir gratuitamente el fluido V? para combatir dicha plaga, á cuyo efecto se remite á los Alcaldes la circular que transcribo.

«Teniendo noticia este Consejo de que nuevamente ha aparecido en los almendrales de esta provincia la plaga del pulgon y atento á remediar en la posible medida, los serios perjuicios que dicha enfermedad ocasiona acordó, en sesión celebrada el día 4 de los corrientes estimular á los agricultores para que procedan á la aplicación inmediata de los procedimientos curativos y al propio tiempo coadyuvar á estos trabajos en la misma forma que lo hizo el pasado año, ó sea facilitando gratuitamente sustancia insecticida á cuantos agricultores lo soliciten en debida forma, además acordó también recomendar de nuevo las practicas aconsejadas por el Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico don Antonio Ballester, recopiladas en el folleto «Enfermedades del almendro en Baleares» que también será entregado gratuitamente á cuantos lo requieran.

«El insecticida de referencia es el producto llamado *Fluido V? de Cooper* el cual debe ser empleado al 1.º ó sea que cada Kilogramo de dicho fluido ha de mezclarse perfectamente con 100 litros de agua. En estas condiciones puede calcularse que un kilogramo de *Fluido V?* es suficiente para dar un tratamiento á 15 almendros por término medio. Los pedidos se dirigirán á esta presidencia y solo se servirán los que vayan suscritos por Vd., por el presidente de esa Junta local de Plagas del Campo ó por los presidentes de las Sociedades Agrícolas que funcionen en ese término. Para estos efectos será preciso remitir relación de los solicitantes, de los nombres de las fincas y de las cantidades de insecticida que cada uno necesite. «Ruego á V. de traslado de la presente á las entidades que se citan en el párrafo anterior y procure el general conocimiento de estos acuerdos por todos los medios de publicidad á su alcance.—Dios guarde á V. muchos años.»—Palma 8 Abril de 1918.—El Presidente, Antonio Rosselló.—Rúbrica.

Ruego á V. S. le dé la mayor publicidad posible para el tren de los intereses agrícolas de la provincia.

Dios guarde á V. S. muchos años.
Palma 16 de Abril de 1918.—El Presidente, Antonio Rosselló.

LA CARTA DEL EMPERADOR CARLOS SOBRE LA PAZ

Texto íntegro

París 12.—En vista de que el emperador Carlos para no disgustar a Berlín hace suyas las denegaciones del conde de Czernin, pone el gobierno francés en el trance de probar la exactitud de sus afirmaciones. He aquí, pues, el texto de la carta autógrafa comunicada el día 31 de marzo de 1917 por el príncipe Sixto de Borbón, hermano político del emperador de Austria a Mr. Poincaré, presidente de la República francesa y comunicada inmediatamente con el asentimiento del príncipe al presidente del Consejo de ministros de Francia:

«Querido Sixto: Se acerca el fin del tercer año de esta guerra que tantos sufrimientos y dolores ha causado en el mundo. Todos los pueblos de mi Imperio están unidos más estrechamente que nunca en la voluntad común de salvaguardar la integridad de la Monarquía. Con el concurso generoso de todas las nacionalidades de mi Imperio, la Monarquía ha podido resistir desde hace tres años a los más violentos asaltos. Nadie podrá poner en duda las ventajas militares obtenidas por mis tropas, particularmente en el teatro balcánico. Francia, por su parte, dió prueba de una fuerza de resistencia y de una energía magnífica. Admiramos todos sin reserva la admirable bravura tradicional de su ejército y el espíritu de sacrificio de todo el pueblo francés. De ahí que me sea particularmente

agradable comprobar que a pesar de ser adversarios en este momento, ninguna verdadera divergencia de miras o aspiraciones existen entre mi Imperio y Francia, y estoy en el derecho de esperar que mis vivas simpatías hacia Francia, juntamente con las que son profesadas en toda la Monarquía hacia dicha nación, evitarán la vuelta de un estado de guerra, por el cual ninguna responsabilidad puede incumbirme.

«En vista de ello y para manifestar de un modo preciso la realidad de sus sentimientos, te ruego hagas saber secretamente e inoficialmente a Mr. Poincaré, presidente de la República francesa, que yo apoyaré con todos los medios y valiéndome de toda mi influencia personal, cerca de mis aliados, las justas reivindicaciones francesas relativas a Alsacia y Lorena. En cuanto a Bélgica, ésta deberá quedar restablecida enteramente en su soberanía y en su conjunto, conservado sus posiciones africanas, sin perjuicio de las demandas de indemnización que pudiera presentar. Servia también será restablecida en su soberanía y estamos dispuestos a concederle una salida natural al Adriático a más de importantes concesiones económicas.

Por su parte, Austria pedirá como condición ineludible que el reino de Serbia cese en sus relaciones con los súbditos de Austria-Hungría, suprimiendo toda sociedad o agrupación cuya política tienda a provocar sublevaciones en mi Imperio. Deberá con todos los medios en su poder evitar lealmente toda excitación política, lo mismo en Serbia que fuera de sus fronteras, dando garantías en este sentido bajo los auspicios de las potencias de la Entente. Los acontecimientos ocurridos en Rusia me obligan a reservar mis ideas respecto a dicho país hasta el día en que un gobierno legal y definitivo quede constituido en Rusia.

«Después de haberte expuesto mis ideas, te ruego me expongas después de haber consultado a dichas dos potencias la opinión de Francia y de Inglaterra, con el fin de preparar así un terreno de inteligencia sobre cuya base podrían ser entablados negociaciones oficiales con resultados satisfactorios para todos. Esperando que así podremos en breve poner mutuamente fin a estos sufrimientos de tantos millones de hombres y de tantas familias que viven en la tristeza y la ansiedad. Te saluda con fraternal afectión, Carlos.»

El conde Czernin, habiendo reconocido en su nota del 8 de abril que las condescendidas negociaciones eran debidas a la iniciativa de una persona de un rango mucho más alto que el suyo, el gobierno se halla ahora reducido a explicarse sobre la tentativa confesada por él y sobre los detalles de las entrevistas de su delegado.

SECCION LOCAL

La Santa Visita Pastoral

Esta semana, conforme anunciamos en el número anterior, nuestro Rmo. e Ilmo. Sr. Obispo ha practicado la Santa Pastoral Visita a nuestra Parroquia.

El sábado por la tarde fué recibido a la entrada de la población por el clero, las autoridades y numeroso gentío, dirigiéndose a la iglesia parroquial precedida la comitiva de una banda de música. Entró allí bajo palio, que era llevado por los concejales, y después de besar la Vera-Cruz, se dirigió al altar mayor, acompañado de la reverenda Comunidad que cantaba el Te-Deum. Revestido luego de Pontifical subió al púlpito y dirigió la palabra al numerosísimo auditorio que llenaba por completo el templo. Cantóse después un responso por los difuntos y fué visitado el Sacario y la Pila bautismal.

El domingo a las siete celebró misa de comunión general, siendo tantos los fieles que se acercaron a la mesa eucarística, que los que asistieron a ella solo sabían compararla a la comunión de la Misión. Visitó luego las escuelas y comunidades de las religiosas de la Caridad y de la Trinidad y por la noche asistió a la velada que le dedicaban los Congregantes Marianos, dirigiéndoles su elocuentísima palabra.

El lunes visitó los altares y sacristía de nuestra parroquia, administrando el sacramento de la Confirmación a 1046 niños de ambos sexos.

Los días siguientes visitó las filiales de Cas-Concos y L'Horta, con las iglesias del Carritxó y Porto-Colom, recibiendo en todas partes espontáneas demostraciones de simpatía.

Visitó también las religiosas de la Providencia, la iglesia de S. Agustín, las escuelas públicas de esta ciudad, las escuelas e iglesia de los Padres Teatinos, la escuela nocturna de Hijas de María, cuya meritoria labor instructiva elogió, la Estación Enológica y finalmente nuestro Santuario de San Salvador donde celebró el santo sacrificio de la Misa, quedando tan gratamente impresionado de las excelentes condiciones de aquel ermitorio como de los espléndidos panoramas que desde él se descubren.



D.^A ANTONIA TAULER Y TAULER

Falleció en Felanitx el día 15 de Abril

habiendo recibido los Santos Sacramentos.

E. P. D.

Su esposo, hijos, hija, hijo político y demás familia al participar a sus amigos tan sensible pérdida les suplican le tengan presente en sus oraciones.

El Ilmo. Sr. Obispo de Mallorca se dignó conceder 50 días de indulgencia por cada misa comunión o parte de rosario que se rezare por el alma de la finada.

Ayer por la tarde fué despedido S. Ilmo. por nuestras autoridades, dejando en el ánimo de todos gratos recuerdos de su Visita Pastoral.

Algunos entusiastas aficionados al arte de Chopin, que recuerdan todavía con fruición el buen rato que con sus golosinas musicales les hizo pasar hace algún tiempo el eximio concertista de piano D. Antonio Torrandell, han conseguido la vuelta del gran artista a esta ciudad, para dar en el Teatro Principal una segunda audición, en la noche del sábado próximo.

Para esta velada será traída la pianola en que el Sr. Torrandell ejecuta sus piezas de concierto.

En el próximo número publicaremos el programa que haya de desarrollarse.

Como presuntos autores del robo cometido en el despacho de la Agencia Vadell y Gomila, la guardia civil de este puesto detuvo a dos jóvenes de unos 20 años, presentándolos al juzgado.

Como no pudo comprobarse que recayera sobre ellos culpabilidad alguna, fueron puestos en libertad al día siguiente de su detención.

Los negocios de vinos, que durante bastante tiempo han estado casi totalmente paralizados, han adquirido un poco de animación por haberse comprado algunas partidas destinadas al consumo de la capital.

Los precios que rigen oscilan entre 4'50 y 4'75 pesetas cuartín.

Lluviosos y fríos continúan siendo los días, como si nos encontrásemos en el apogeo de la estación invernal. Durante toda la semana hemos tenido lloviznas más o menos duraderas y copiosas.

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 11 del corriente, obtuvo un premio de 2000 pesetas el billete número 554, despachado en la Administración de esta ciudad.

El precio del almendrán se mantiene en baja. Hoy se paga en este mercado a razón de 60'00 pesetas el quintal de 42'37 kilos.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria del día 13 de Abril de 1918

La presidió el señor Alcalde D. Salvador Valls de Padrinas, con asistencia de 14 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. Se dió cuenta de haberse recaudado durante la presente semana por el arbitrio Transporte de reses la suma de 11'07 pesetas.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se dió lectura a una instancia de Julián Ramón Barceló que pide que la sepultura que posee en el cementerio rural de esta ciudad sea registrada por indiviso con su hermana Isabel.

Vista una instancia de José Sans Nadal que pide permiso para colocar una mesa para vender carnes en la plaza de Abastos a precio más barato del que hoy rige el Ayuntamiento autorizó dicha petición.

También se autorizó a D. Antonio Fuster Miró Farmacéutico, para despachar recetas a pobres conforme con lo prevenido por el art. 93 de la vigente Instrucción de Sanidad.

Se acordó se proceda a la formación de una nueva lista de pobres para la asistencia médica gratuita, conforme está prevenido.

Fué presentado un croquis del plano que ha de formarse para el enlace de la calle de Bellpuig con la carretera de Porto-Colom y se acordó quedase sobre la mesa ocho días.

Se enteró el Ayuntamiento de las denuncias hechas por la Guardia Rural durante la presente semana.

Se dió cuenta de los trabajos hechos por la Comisión sobre adquirir dos parcelas de terreno para ensanche del campo de experimentación de la Estación Enológica; enterada la Corporación acordó la adquisición de dichos terrenos a justa tasación de peritos y que el pago de los mismos se realice en tres años en plazos iguales haciendo los intereses al 5 por ciento anual.

El concejal D. Baltasar Nicolau pidió se le exhibiera el expediente ejecutivo que se siguió contra Miguel Roselló por consumos de años anteriores, y que no se realicen embargos a los deudores que paguen poco, antes que los que paguen mayores sumas.

Se enteró el Ayuntamiento de una atenta carta del Sr. Jefe de Correos de esta isla sobre la petición hecha por este Ayuntamiento para el transporte de la correspondencia a Cas-Concos y a La Horta.

El concejal D. Juan Roselló presentó la dimisión del cargo de vocal de la Comisión de obras. El concejal D. Pedro Oliver pidió permiso para colocar un kiosco en la Plaza de la Constitución y se acordó informe la Comisión de obras.

Se acordó que las sesiones ordinarias se celebren en adelante como primeras los jueves a las 7 horas y las segundas los sábados a las 21 y media horas.

Por último se acordó abonar 50 ptas. al maestro de la Escuela Nacional de niños D. Andrés Riera, para limpieza del local donde está instalada su Escuela.

Y se levantó la sesión.

LOTERIA NACIONAL

En la Administración de esta ciudad hay billetes en venta del sorteo del día 22 de abril á 5 pesetas décimo.

FARMACIA

del LICENCIADO

Antonio Fuster

Específicos Nacionales y Extranjeros
Pulcritud = 0 = Economía
Servicio permanente
Calle Nueva n.º 1

NODRIZA.

Una con leche de tres meses se ofrece para criar un niño.

Darán informes en Ca'n Carraxet de la Alquería Blanca.

AVISO

La Librería Religiosa de Ernesto Frau se ha trasladado de la calle de Brossa 19, Palma, a la de Jovellanos 5, entre Pelaires y Borne, frente Ca'n Tomeu.

ARAÑA DE CRISTAL

Se desea vender una de nueva construcción, hermosísima propia para iluminación en un templo.

Darán informes en esta imprenta.